

Krótko do wjerška pjateho počasa su kostimy nimale wšě zežite resp. spaslene. Na přechahomaj sobotu a rózowu póndźelu w Kulowje, lětsa pod motom »Naraňši swět«, wobdźěla so tež žony našeje gmejny, kiž tule skradžu pilnje džětaja a wězo hišće přeradzić nochcedža, jako što tam póndu.



## **Wobzamknjenja gmejskeje rady Ralbicy-Róžant**

Na posedženju gmejskeje rady dnja 14.02.2019 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

### **Wobzamknjenje čo. 08-02/2019**

Přepodaće twarskich nadawkow k zatwarej lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach: los 01 – hłowne twarske dźěła

### **Wobzamknjenje čo. 09-02/2019**

Přepodaće twarskich nadawkow k zatwarej lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach: los 02 – wobmjerk a fasada

### **Wobzamknjenje čo. 10-02/2019**

Přepodaće twarskich nadawkow k zatwarej lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach: los 03 – lift

### **Wobzamknjenje čo. 11-02/2019**

Přepodaće twarskich nadawkow k zatwarej lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach: los 04 – blidarske dźěła

### **Wobzamknjenje čo. 12-02/2019**

Přepodaće twarskich nadawkow k zatwarej lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach: los 07 – tepjenje/sanitarne připrawy

### **Wobzamknjenje čo. 13-02/2019**

Přepodaće twarskich nadawkow k zatwarej lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach: los 08 – elektriske dźěła

### **Wobzamknjenje čo. 14-02/2019**

Wobzamknjenje wo zestajenju dodatnych wustawkow „Nawjes w Ralbicach“

### **Wobzamknjenje čo. 15-02/2019**

Wobzamknjenje wo zjawnym spřistupnjenju dodatnych wustawkow „Nawjes w Ralbicach“

### **Wobzamknjenje čo. 16-02/2019**

Wobzamknjenje k potrebjce plana wohnjoweho škita gmejny Ralbicy-Róžant

### **Wobzamknjenje čo. 17-02/2019**

Wobzamknjenje k wólbam zastupnika gmejskeje rady Ralbicy-Róžant do zhromadźizny zarjadniskeho zwjazka „Při Klóšterskej wodže“

### **Wobzamknjenje čo. 18-02/2019**

Wobzamknjenje ke kreditowemu zrěčenju – skónčenje danjoweho zawjazka

### **Wobzamknjenja čo. 19-02/2019–21-02/2019**

Přiwzaće a posrědkowanje pjenježnych abo wěcných darow a podpěrow w hódnoće nad 100 €

Dohlad do protokola resp. wobzamknjenjow zjawneho posedženja w cyłym wobjimje je w času rěčnych hodžin gmejskeho zarjada móžny.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta

**Přichodne posedženje gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant wotměje so štwórtk, dnja 21.03.2019 w 19.30 hodž. na gmejnskim zarjedže w Róžeńće. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.**

**Přichodna zhromadźizna techniskeho wuběrka wotměje so štwórtk, dnja 21.03.2019 we 18.00 hodž. w sydarni gmejskeho zarjada w Róžeńće. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.**

**Gratulujemy wšitkim rentnarkam a rentnarjam našeje gmejny k narodninam a přejemy, wjele zboža, krutu strowotu, wosobinske derjeměće a Bože žohnowanje.**



## Wólbní pomocnicy pytani

K porjadnemu zawěšćenju wólbow do 9. Europskeho parlamenta, do wokrjesneje rady, do gmejnskich radow a do wjesnych radow dnja 26. meje 2019 je trěbna ličba pomocnikow. W našej gmejnje přewjedu so wólby w 3 wólbnych lokalach (Konjegy, Ralbicy a Róžant). Kóždy wólbny lokal ma so z 8 wosobami wobsadzić. Chcemy so na nazhonitych wobydlerjow zložować, kotřiž su tutu funkciju hižo w zašłosći wukonjeli. Pytamy pak tež dalšich wobydlerjow, kotřiž su zwólniwi k přenjemu razej we wólbny m wuběrku sobu džělać. Zajimcy njech so bórže w zarjadniskim zwjazku „Při Klóšterskej wodže“ pod telefonowymaj číslomaj 035796/94619 abo 946020 přizjewja.

Měrko Domaška  
předsyda zarjadniskeho zwjazka

## Zatwar lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach

Na posedženju gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant dnja 14. februara 2019 bu přepodaće nadawkow za zatwar lifta a nuznika za zbrašenych na Serbskej wyšej šuli w Ralbicach wobzamknjene. Při tym padny los 1 – hłowne twarske džěla na firmu Swanenberg & Co. Bau GmbH z Łaza z brutoplačiznu 65.570,29 €, los 2 – wobmjerk a fasada na firmu mafa – Malerei und Fachhandel GmbH z Chróscic z brutoplačiznu 12.075,60 €, los 3 – zatwar lifta na firmu Kone GmbH z Drježdžan z brutoplačiznu 35.700,00 €, los 4 – blidarske džěla na firmu Tischlerei Jens Kasper z Čiska z brutoplačiznu 6.831,00 €, los 7 – tepjenje a sanitarne připrawy na firmu Rječka & Čornak GmbH z Kamjeneje z brutoplačiznu 7.409,80 € a los 8 – elektriske džěla na firmu Elektro GmbH Gerold Zschieschang z Wojerec z brutoplačiznu 15.961,99 €. Džěla přewjedu so wot 4. měrca 2019. Wone maja k spočatkej noweho šulskeho lěta zakónčene być.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta

<b>Rěčne hodžiny gmejskeho zarjada w Róžeńće:</b> štwórtk: 14.00–18.00 hodž.	<u>Nuzowe čísla</u>	
	milina	ENSO Netz GmbH 0180/2787902
<b>Rěčne hodžiny wjesnjanosty:</b> štwórtk: 15.00–18.00 hodž. abo po dorěčenju	woda	Ewag Kamenz 03578/377377
	płun	EVSE Wittichenau 035725/7410
IMPRESUM – Gmejska nowina gmejny Ralbicy-Róžant zamołwity: wjesnjanosta Hubertus Ryčer Gmejski zarjad Při Marijinej studničce 8 01920 Róžant Tel.: 035796/96832 Faks: 035796/96833 Mejlka: <a href="mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de">gemeinde@ralbitz-rosenthal.de</a> Internet: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a> Towarstwa su za wobsah svojich stronow same zamołwite.	wopłóčki	AZV Am Klosterwasser 035796/96026
	policija	110
	nuzowy lékař / wohnjowa wobora	112
	wohnjowa wobora Ralbicy	035796/850086
Redakciski kónc za wudaće jutrownika 2019: <b>15.03.2019</b> Prošu zapodajće wšitke přinoški za nowinu z mejlku na: <a href="mailto:gmejska.nowina@gmx.de">gmejska.nowina@gmx.de</a>  Online-wudaće gmejskeje nowiny pod: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a>		

**Wobdźelenje zjawnosće po § 3 wotr. 2 twarskeho zakonika (BauGB)  
Dodatne wustawki „Nawjes w Ralbicach“**

**Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)  
Ergänzungssatzung „Ralbitz am Dorfplatz“**

Der Gemeinderat Ralbitz-Rosenthal hat mit Beschluss vom 14. Februar 2019 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Ralbitz am Dorfplatz“ einschließlich Begründung in der Fassung vom 14. Februar 2019 gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Ralbitz am Dorfplatz“ einschließlich seiner Begründung wird nach § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 8. März 2019 bis zum 5. April 2019 in der Gemeindeverwaltung Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal während der Öffnungszeiten (Montag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr) und im Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau während der Dienstzeiten (Montag und Mittwoch von 8.30 bis 15.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit ausgelegt. Zusätzlich liegen Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten aus:

- Grünordnerisches Konzept zur Berücksichtigung der Eingriffe in Natur und Landschaft

Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Ralbitz am Dorfplatz“ können bis zum 5. April 2019 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal oder beim Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung können bei der Beschlussfassung über die Ergänzungssatzung gemäß § 4 a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Entsprechend § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, soweit der Antragsteller nur Einwendungen geltend macht, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Hubertus Rietscher  
Bürgermeister

# Medieninformation

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Ihr/-e Ansprechpartner/-in  
Ina Augustiniak

**Durchwahl**  
Telefon +49 3578 33-2100  
Telefax +49 3578 33 552180  
mikrozensus@statistik.  
sachsen.de

Kamenz, 31. Januar 2019

## Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräfte- stichprobe der EU 2019

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts, usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2019 enthält zudem noch Fragen zu Renten- und Krankenversicherung sowie zur Nutzung von Informations- und Kommunikationstechnologien.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

**Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Tel.: 03578 - 33-2100  
mikrozensus@statistik.sachsen.de**

**Statistisches Landesamt  
des Freistaates Sachsen**  
Hausanschrift:  
Macherstraße 63  
01917 Kamenz

[www.statistik.sachsen.de](http://www.statistik.sachsen.de)

**Auskunftsdienst**  
Telefon +49 3578 33-1913  
Telefax +49 3578 33-1921  
info@statistik.sachsen.de

**Bestellung von Publikationen**  
Telefon +49 3578 33-1245  
[vertrieb@statistik.sachsen.de](mailto:vertrieb@statistik.sachsen.de)

\* Zugang für elektronisch signierte  
sowie für verschlüsselte elektronische  
Dokumente nur über das Elektronische  
Gerichts- und Verwaltungspostfach;  
nähere Informationen unter  
[www.egvp.de](http://www.egvp.de)

Verbreitung mit Quellenangabe  
erwünscht

## **Přeprošenje k wólbam nawody gmejskeje wobory a jeho zastupnikej dobrowólneje wohnjoweje wobory Ralbicy-Róžant**



Přeprašuju wutrobnje wšěch aktiwnych člonow dobrowólneje wohnjoweje wobory gmejny Ralbicy-Róžant k wólbam nawody gmejskeje wobory a jeho zastupnikej

**sobotu, dnja 16. měrca 2019 w 14.30 hodž.**

do sportoweje hale Serbskeje šule w Ralbicach.

Wólbokmani su wšitcy aktiwni člonjo dobrowólnych wohnjowych woborow gmejny Ralbicy-Róžant.

K wólbam stajić móža so kameradojo a kameradki, kotřiž maja znajmjeńša kwalifikaciju skupinskeho wjednika pod wuměnjenjom, zo su zwólniwi so po Sakskim wukazu za wohnjowe wobory dale kubłać.

### **Dnjowy porjad k wólbam**

Wozjewjenje kandidatow, kiž so k wólbam přizjewili su  
Wopodstatnjenje člonow wólbneje komisije  
Wobzamknjenje wo wašnju wólbow (wotewrjene abo tajne wólby)  
Wólby nawody gmejskeje wobory a jeho zastupnika  
Wuličenje hłosow, wozjewjenje wólbneho wuslědka

Prošu wo wobdžělenje wšěch kameradow a kameradkow.

Hubertus Ryčer  
wjesnjanosta

---

### **Přeprošenje na wolejbulowy turněr**



Lětuši wolejbulowy turněr wohnjowych woborow wo pućowanski pokal wjesnjanosty wotměje so sobotu, dnja 16. měrca 2019 wot něhdže 15.00 hodž. w sportowej hali w Ralbicach. Turněr zarjadowuje lětsa Róžeńčanska wohnjowa wobora. Wšitcy wobornicy a so za sport zajimowacy su wutrobnje přeprašeni.

Joachim Měrcink  
(nawoda gmejskeje wobory)

## Wulět Ralbičanskeje wohnjoweje wobory

Dnja 9. februara tutoho lěta wopytachmy my, člonojo Ralbičanskeje wohnjoweje wobory z našimi swójbnyimi, Mjezynarodne lětanišćo w Drježdžanach. Připołdnu podachmy so z busom směr město. Při scěhowacym wjedženju po ležownosći lětanišća zeznajomichmy so z dźelowymi woběhami tajkeho zawoda. Wjeršk wjedženja běše wězo wopyt z modernej techniku wuhotowaneje wohnjoweje wobory lětanišća. Po tym běchmy hišće chwilu w twarjenju lětanišća, hdžež mějachu přistajeni za naše dźěci hry a paslenki přihotowane. Z wulětom dżakowachmy so našim swójbam za zrozumjenje a podpěru, kotrež za čestnohamtske skutkowanje we wohnjowej woborje trěbne je.

Joachim Měrcink  
nawodna wjesneje wobory



## Přeprošenje

Wšitcy, kotřiž rady dwójnu hłójčku hraja,  
su wutrobnje na

### turněr dwójneje hłójčki

pjatk, dnja 8. měrca 2019  
do burskeje stwy w Konjecach přeprošeni.  
Započatk je w 19.00 hodź.!

Přeprošuje  
wohnjowa wobora  
Konjegy-Šunow



---

### Hońtwjerske drustwo Nowoslicy

Wutoru, dnja 19. měrca 2019 přewjedže so w 19.00 hodź. hłowna zhromadźizna Nowosličanskeho hońtwjerskeho drustwa w kulturnym domje w Nowoslicach. Wšitcy mějiceljo pódy w Nowoslicach, na kotrejž so honić smě, su wutrobnje přeprošeni. Přeprošenje a dnjowy porjad so we wjesnych wuwěškach wozjewja.

Předsydstwo

---

### Hońtwjerske drustwo Ralbicy

Na wšitkich wobsedźerjow polow, łukow a lěsow wokoło Ralbic

### Přeprošenje

Hońtwjerske drustwo Ralbicy přeprošuje na zhromadźiznu **pjatk, dnja 22.03.2019 w 19.30 hodź.** do sportoweho doma w Ralbicach.

### Dnjowy porjad

1. rozprawa předsydstwa
2. finančna rozprawa – pruwowar kasow
3. rozprawa wotnajenskeho zjednoćenstwa
4. aktualizowanje zrěčenja wotnajenja hońtwow – podlěšenje wotnajenja hońtwow, wupłaćenje wotnajenskich pjenjez
5. wobzamknjenje wotnajenja hońtwow
6. wobzamknjenje wuwjazanja předsydstwa
7. wobzamknjenje hospodarskeho plana 2019/2020
8. wólby hońtwjerskeho drustwa
9. wšelčizny

Předsydstwo Ralbičanskeho hońtwjerskeho drustwa



## St. Filomena Verein e. V.

Lindenstr. 11  
01920 Ralbitz-Rosenthal  
Telefon: 03 57 96/ 96 54



## Towarstwo swj. Filomeny z. t.

Lipowy puć 11  
01920 Ralbicy-Różant  
Telefon: 03 57 96 / 96 540

Lubi přećeljo!

Potrěbni a chori w hladarnjach a starownjach, ale tež džěci we wšelakich džěcacych zarjadniščach w Čěskej, Pólskej, Rumunskej a Botharskej dožiwichu k hodam přewšo



wulke wjeselo. K tomu sće Wy z Wašej wulkomyslněj darliwosću tež w lěće 2018 přinošowali.

Nanajwutrobniši džak słuša swójbam, staršim a džěcom w mnohich pěstowarnjach a šulach kaž tež za finacielnu podpěru. Wosebity džak wšitkim pomocnikam při nakładowanju nakładnych awtow.

Prosmy zdom wo Waše zrozumjenje, zo njemóžemy w přichodže wjace žane dalše tak wobšěrne akcije w tutej formje přewjesć.

Wobchować chcemy pak zběranje hodownych pakčikow za džěci a swójby, pjelnjene ze slódkosćemi, šulskim materialom, z potrjebami hygieny a hrajkami.

Gerat Róbl  
předsyda towarstwa



## Wulke wjeselo přez rjanu adwentnu a hodownu nawjes



Hižo w adwenće 2017 mějachmy w Šunowje rjanu pyšenu nawjes. Loni so hišće samo twarjeny Boži narodk přidruži. Zo je so tu nawjes w najrjeńšim swětle pokazać móhła, zaleži na skupince priwatnych iniciatorow. Wulki džak słuša mjez druhim Pawołej Racheli a Norbertej Völkelej za woprawdže dostojnu a rjanu hródź, swójbje Thielec za wulkotne postawy, Christianej Wokey za hodowny štom, knjezej Hübenthalej a knjezej Raffeltej za podpěru při akciji, Olafej a Enrikej za instalowanje swěcy a dalších dželow a naposledk wšěm tym, kotřiž su na někajke wašnje tomu přinošowali, zo so naša nawjes porjeńši. Tu zaso jónu widžiš, hdyž hromadže za postronkami čehnješ, wobradžiš zhromadnje ćopłe wutroby.

Janina Wjeselina

## Swěru Jandželknjeza zwonila

Zrudni su Konječenjo a Šunowčenjo štwórtk, 7. februara 2019 powěsć přijimowali, zo je swěrna duša Konječan kapalki, Hańža Rachelina, w starobje 90 lět na prawdu Božu wotešla. 67 lět doho je trójce wob dzeń zwón wjesneje kapalki z ruku zwonila a ludźi k modlenju Jandželknjeza pohonjowała. Nadawk zwonjenja běše wot swojeje ćety Marje Waldžiny přewzała, po tym zo bě 1950 jeje dom zdžédžila. Zwonjenje słuša k žiwjenju wjesnjawanow, kotřiž so při tym sćicha pomodla. Wječorne zwonjenje je džěcom znamjo, zo maja so na puć domoj podać. Jutrońčku pak witaja so z nim křižerjo do wsy. Konječanam ležeše zwonjenje na wutrobje, tak zo so loni wo elektrisku alternatiwu postarachu. Wulki džak słuša wosebje Frankej Šołće a Sylwijej Čórlichej a wězo tež wšěm darićelam, kotřiž su so wulkotnje wo to postarali, zo zwón dale kóždy dzeń zwoni a z tym na Hańžu Rachelinu dopomina. Njeh w měrje spi!



foto: Rafael Ledźbor

## Ducy přez sněh do Ralbic



Dawno njeboha Łazkowskich młynkec mać, Hana Welsowa, je hač do najwyšeje staroby pěknje pěši najprjedy doma přeze zahrodu a dale přez móhtrjec domjacy niwowy lěs a skónčnje přez šwarny kónc Ralbičanskich honow „Na hlinach“ swěru ke mši nóżkowała. Po njej je to hač do njedawnych lět swěrnje činil jeje přichodny syn, Miklec Beno. Prawdžepodobnje je to Beno był, kiž je sej kónc lěta 1981 ščežku přeze snano přeni sněh noweje zymy do Ralbic wujěł. Kajki drje je to zaprah do swojeho sněhoweho pluha měł? Nětko na stary dzeń so tež wón radšo do awta přisydnje.

tekst a foto: Pawoł Rota



pěstowarnja „dr. Jurij Młynk“ w Ralbicach



**Wjeselo při šiću**

Husto zaběraja so džěci džensniši dzeń w swobodnym času z kompjuerowymi hrami abo z telewizorom. Hinaša je zaběra w swobodnym času w horće w Ralbicach.



Jedna z hortskich rumnosćow mjenuje so kreatiwna. W njej zaběraja so džěci z wšelakimi materialijemi: z barbu, ze seršćowcami, z pisakami, z lěpkom a papjeru abo z wołmu. Wot septembra 2018 přińdže knjeni Köhlerowa z Ralbic prawidłownje k nam do horta. Wona motiwuje džěci z jeje bjezkónčnymi idejemi a přeprošowaše je w nazymje k šiću z ruku.



Na spočatku pokaza knjeni Köhlerowa někotrym holcam wšelake šowy. Ći, kotřiž mějachu zajim z jehličku a nitku džětać, dóstachu „lapku“, na kotruž šijachu z ruku šowy z ćeńkej nitku. Heftowanski šow je tón najjednoriši. Nawuknychmy pak tež plečeny, rječazkowy a druge. Ći, kotřiž su wšelake šowy z ruku šić nawuknyli, započachu ze šićom zawka. Štóz sej mysli, zo bě to jenož něšto za holcy, so myli. Tež hólcy swój zajim na šiću pokazachu. Hordže njesechu wuměłcy swoje eksemplary domoj, haj rozsudźichu so samo, zo darja je svojim lubym k hodam.

Smy w horće nazhonili, zo tuta zaběra z jehličku a nitku kreatiwitu, wušiknosć z porstami a wutrajnosć spěchuje. Džakujemy so knjeni Köhlerowej za jeje wotewrjenosć a jeje wjeselo, kotrež so wězo na džěci přenese.

**Franciska Neterowa**





*Serbska zakładna šula Raibicy*

# Delanski ZWónčk



*Nalětnik 2019 / číslo 70*

*Sorbische Grundschule Raibitz*



Na poslednim šulskim dnju do zymskich prózdnin chwatachu přewšo rjane předrasćene džěći našeje zakładneje šule a předšulska skupina pěstowarnje do rjenje wupyšeneje sportoweje hale. Šikwane princesny, cowboyje, mjetelčki, policisća, rejoyarki, namórnicy, bariki, bože stónčka, hippieje, mórsce rubježnicy, indianojo, kuzłarki, soniny a agenća - wšitcy chcychu zhromadnje tradicionalnu póstničku našeje šule woswječić. Wo hudźbne zynki postara so zaso Flair-Disko. Při zabawje, rejach, hrach, wubědźowanjach, stódkich mytach a wochłódzacej brěčce so čas spěšnje miny. Naš kuchar je w tutym času za wšěch stódnju wobjed nawarił.



**Helaw a rjane prózdniny wam přejemy, lube džěći!**





.....skónčnje prózdniny.....

### Jurij Brėzan - projektny dzeń

W oktobrje podaštaj so 4. lėtnikaj do Hornjeho Hajnka, zo byštej so ze žiwjenjom spisowaćela zeznajomitoj. Projekt organizowaše župa „Michał Hórnik“. Šulerjo rozdźelichu so do štyrjoch skupin, tak zo móžachu sej dom Jurja Brėzana bliže wobhladać, čitaše so z knihi „Čorny młyn“, maće rapaki so paslachu a w lěsu so mały kwiz přewjedže. To so wšitkim šulerjam wězo lubješe.



**Na sportowym wubėdźowanju třech lėtnikow „Bul přez sak“ wudoby sej naše mustwo lėtsa 3. městno. Dalše mustwa bėchu ze zakładnych šulow z Halštrowa, Worklec, Pančic-Kukowa a Chrósćic. Šulerjo z Pančic wudobychu sej 1. městno.**



Tež šulerjo 4. lėtnika pobychu na sportowym wubėdźowanju we Worklecach. Při wurisanju „Dwupólna hra“ wudobychu sej 2. městno.

**Gratulujemy Wam, lubi sportowcy, wutrobnje k tutym wulkotnym uspěcham. Wy sće našu šulu derje zastupowali.**



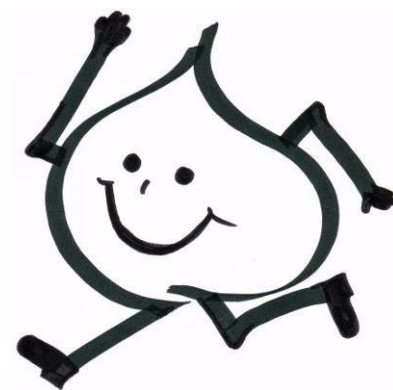
### Terminowa protyčka:

wot 04.03. do 11.03.19

steji kontejner za staru papjeru  
na šulskej ležownosći



# Šulske nowiny



Serbska wyša šula Ralbicy  
UNESCO projektna šula  
Šula z ideju 2007  
[www.serbska-sula-ralbicy.de](http://www.serbska-sula-ralbicy.de)

Nalětnik 2019  
23. lětnik, 241. wudaće

## Nowy mjezynarodny projekt ERASMUS+ na našej šuli

Hižo někotre lěta spěchuje Europska unija projekty mjez šulemi wšelakich krajow EU. Zaměry toho su wuwice interkulturelnych kompetencow šulerkow a šulerjow k mjezsobnej tolerancy, k zhromadnemu dźětu na projektach a k wuwědomjenju naslědnosće (Nachhaltigkeit) nastupajo wědome wužiwanje a škit našeho wobswěta. Při tym hrajetej swoboda a respekt čłowjeskich prawow wažnu rólu. Medijowe kompetency šulerjow so zwyża a procesy tworjenja měnjenjow so spěchuja.

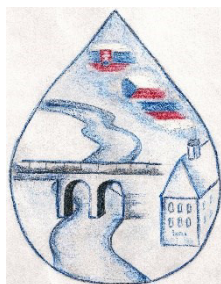
Spolufinancovano  
z programu Evropské unie  
Erasmus+



### „Mosty mezi školou a životem“

Za to pytaše naša partnerska šula z Mělníka dalše šule za přewjedženje projekta. Wězo tomu rady přizwolichmy.

Zastupjene šule: 1. Zakladni skola „Jungmannowy sady“ Mělník - Česka  
2. Zakladna skola Zvolen - Słowakska  
3. Serbska wyša šula Ralbicy



Hižo w decembru přihowachmy přeni projektny tydzeń w Mělníku, kotryž so wot 12. do 18. meje 2019 k temje „Mosty mjez šulu a žiwjenjom“ přewjedže.

10 šulerjow kóždeje šule smě so na nim wobdźělić a dźěta w měšanych skupinach na wšelakich nadawkach.

W předpolu zahajichu šulerjo projekt z wubědźowanjom wuzwolenja loga za zhromadne dźěto (hlej wobraz). Dobyt je šuler 9. lětnika z Mělníka. Dale zeznajomichu so dźěci hižo nadrobnišo z partnerskim městom, jako wupjelnichu dźětowe łopjeno z českimi nadawkami.

Slědujetej po tym projektnej tydženjej w Zvolenju (nazymu 2019) a w Ralbicach (nalěčo 2020).

tekst: M. Warnar

## Tykanie sačkow (2)

Na našej šuli poskići so wot spočatka šulskeho lěta 2018/19 poskitk tykanja sačkow. Džewjeć šulerkow so kóždy štwórtk pod nawodom knjeni Suchoweje w nim wuspytuja.

Holcy běchu jara zadźiwani, kak wjele džěta a časa je za zhotowjenje sačka trjeba. Ale chcychu so tola na swojskim pospytać. Na kóždy pad trjebaja

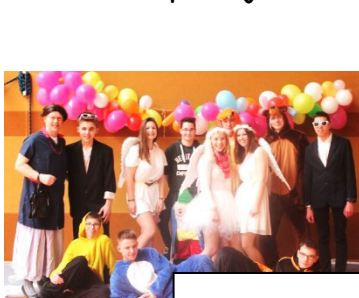


mnoho sčerpnošće, wutrajnošće a časa. Tykaja rynek po rynku parlički z jehličku a wosebitej nitku, kotraž so z wóskom zašudruje. Tohorunja trjebaja tyzku za składowanje sačkow a druhdy kusk wjac časa a koncentracije. Najebać toho pak so při poskitku, kaž knjeni Suchowa praji, derje wot šulskich nadawkow wočerstwíš a holcy wužija tež rady jónu składnošć so mjez sobu wuměnić.

Tekst a foće: Ricarda Domaškec

## Nory na Ralbičan šuli: 10-tki póstnicy přewjedli

Posledni šulski dzeń organizowachu naše 10-tki mały póstniski program a šulerjo a wučerjo sčěhowachu rady přeprošenju a předrasćeni sobu hejsowachu. Tu někotre impresije:



### INFORMACIJE - TERMINY - WŠELČIZNY

- 04.03.-08.03.2019 přizjewjenja za nowy 5. lětnik na wyšej šuli
- 18.02-01.03.2019 zymske prózdniny
- 06.03.2019 „powołanske wiki“ w Kamjencu
- 11.03.2019 kompetency test matematika 8. lětnik
- 11.03-14.03.2019 „tydzeń wotewrjenych předewzaćow w Sakskej“
- 19.03.2019 staršiske rěčne hodźiny (17.00-19.00 hodź.)
- 21.03.2019 prewenciske zarjadowanje drogi z knj. Paul. za 8. a 9. lětnik
- 22.03.2019 čitanje w 6. a 7. lětniku z Dušanom Hajdukom-Veljkovićom
- 25.03.2019 dźiwadło za 6. lětnik
- 26.03-29.03.2019 UNESCO-camp na našej šuli

# Oster - Brunch

*Jutry w Nowoslicach  
niedźelu k wobjedu*



**Sonntag, den 21.04.19**  
**ab 11:00 bis 13:30 Uhr**

***Festscheune in Naußlitz***



***Feiern Sie Ostern ganz entspannt mit Ihrer Familie  
oder Freunden beim gemeinsamen Mittagessen  
in unserer Festscheune.***

***Ein reichhaltiges Buffet steht Ihnen zur Verfügung!***

***Das Team Diener freut sich, Sie begrüßen zu können.***

***Reservierungen nehmen wir gern bis zum 11.04.2019 entgegen***

**Tel. 0172-3 57 09 08 oder Email: [info@zeltverleih-diener.de](mailto:info@zeltverleih-diener.de)**

**Mühlweg 10 01920 Naußlitz**

**Wjeselimy so na Waš wopyt!**



***Ob Geburtstage, Jubiläen, Hochzeiten oder Catering sprechen sie uns an!***